

Dichiarazione del fabbricante
Direttiva 97/23/CE in materia di attrezzature a pressione
Manufacturer's certificate
Pressure Equipment Directive 97/23/EC



Il fabbricante/The manufacturer

AKO Armaturen & Separations GmbH
Adam-Opel-Straße 5
D – 65468 Trebur – Astheim
Telefono: +49 (0)6147 - 9159 - 0
e-mail: ako@ako-armaturen.de

dichiara con la presente che l'attrezzatura a pressione,
herewith we declare, that the Pressure Equipment

Descrizione/ Description:

valvola a manicotto pneumatica con diametro nominale: DN 10-25

Tipo/ Serie: VM / VMP / VMC

pneumatic pinch valve of diameter: DN 10 to 25

Type/ series: VM / VMP / VMC

a cui si riferisce questa dichiarazione,
referring to this declaration is conform to the

è conforme alla direttiva 97/23/CE in materia di attrezzature a pressione.
Pressure Equipment Directive 97/23/EC.

Classificazione/ Categorization:

attrezzatura a pressione secondo l'Art. 3 comma 3

Gruppo fluido (Art.9): 1, con l'eccezione dei gas instabili

Stato del mezzo: gassoso o liquido, se pD >0,5bar (Tensione di vapore)

pressure accessories of acc. Art. 3 (3)

Fluid group (art.9): 1, except for unstable gases

Condition of fluid: gaseous or liquid, if PD > 0,5bar (vapour pressure)

Procedura di valutazione della conformità utilizzata: nessuna, vale la buona prassi ingegneristica
Applied conformity assessment procedures: none, accordance with the sound engineering practice

In accordo con la PED 97/23/EC (art.3 capoverso 3 buona prassi ingegneristica) non è permesso contrassegnare le valvole sopra descritte con la denominazione CE
In accordance to the PED 97/23/EC (Art.3 (3) sound engineering practice) it is not allowed to mark the above mentioned valves with a CE marking.

La dichiarazione del fabbricante è valida solo unitamente al manuale d'istruzioni attuale.
The manufacturer's certificate is only valid in connection with our current operating instructions.

Trebur, 28.02.2011

Luogo e data:

Location and date



Armaturen & Separations GmbH

Adam-Opel-Straße 5, 65468 Trebur-Astheim

F. Kopp (Amministratore delegato)
F.Kopp (Managing Director)